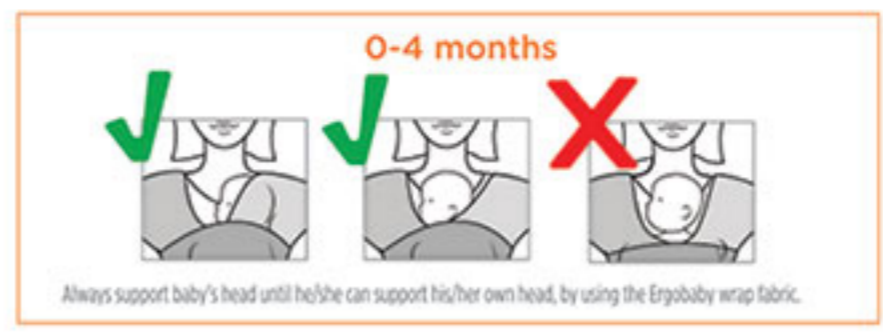
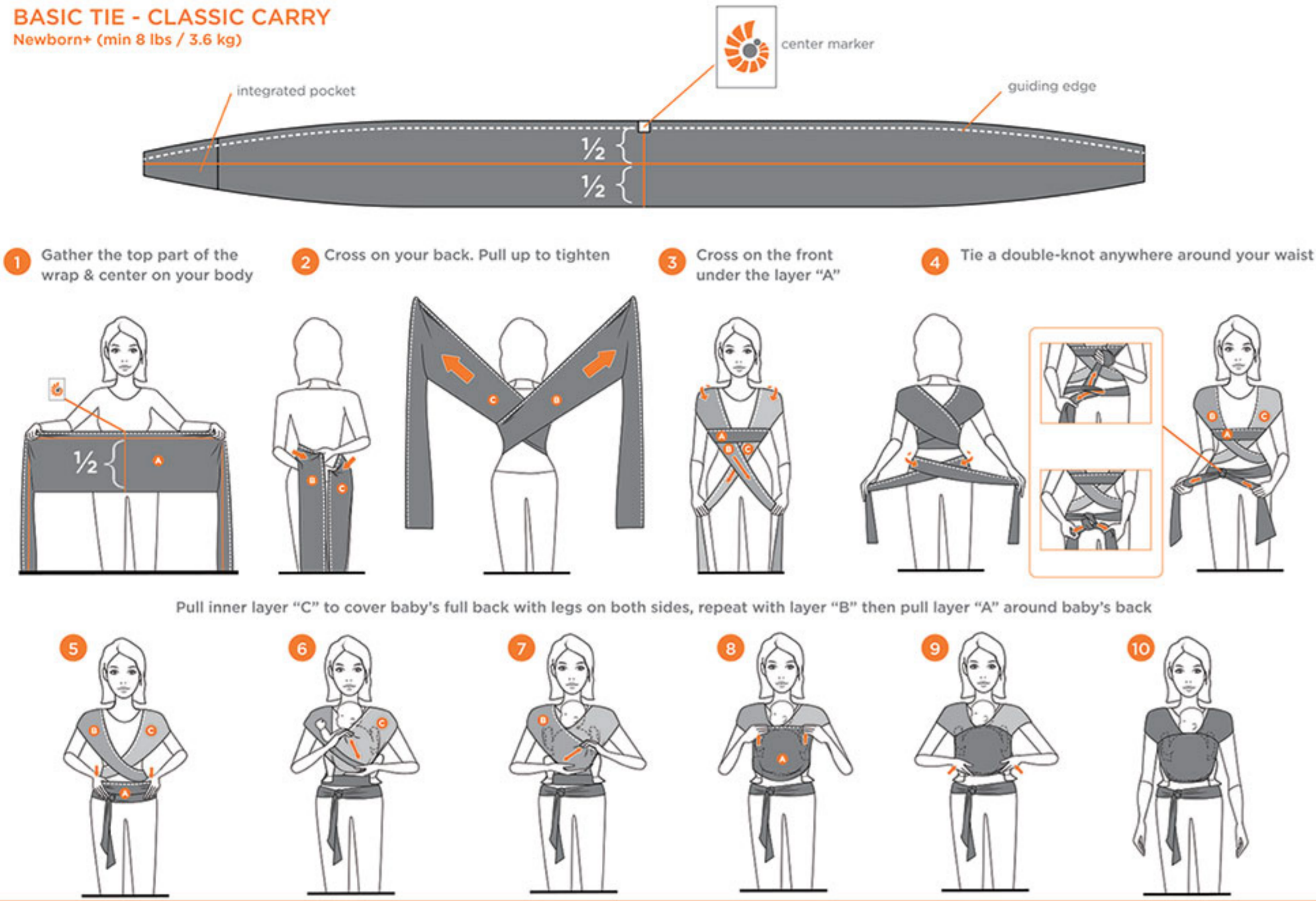


BASIC TIE - CLASSIC CARRY
Newborn+ (min 8 lbs / 3.6 kg)



- ES NUDO BÁSICO - TRANSPORTE CLÁSICO**
 1. Tome la parte superior del Fular y céntralo en su cuerpo
 2. Crujese el Fular por la espalda. Tire para ajustarlo
 3. Crujelo por el frente del cuerpo bajo la capa «A»
 4. Haga un nudo doble en cualquier parte alrededor de la cintura
 - 5-9. Pase la capa «C» para cubrir toda la espalda del bebé con las piernas colocadas a ambos lados; repita con la capa «B» y luego pase la capa «A» alrededor de la espalda del bebé.
- FR NEUD DE BASE - PORTAGE CLASSIQUE**
 1. Saisissez la partie supérieure de l'écharpe de portage et ramenez-la bien au centre sur votre corps.
 2. croisez-la dans votre dos. Tirez les deux pans vers le haut pour serrer.
 3. croisez-les ensuite sur votre ventre, en les passant sous le pan «A»
 4. faites un double nœud autour de votre taille
 - 5-9. Tirez le pan intérieur «C» afin de couvrir le dos de bébé (qui doit avoir une jambe de chaque côté). Faites de même avec le pan «B», puis tirez le pan «A» autour du dos de bébé.
- DE GRÜNDUNG - KLASSISCHE TRAGEWEISE**
 1. Fassen Sie die obere Kante des Tragetuchs und zentrieren Sie es vor schräg Ihrem Körper.
 2. Überkreuzen Sie es im Rücken. Ziehen Sie es nach oben fest, ohne dass sich ein Tuchstrang verdreht.
 3. Überkreuzen Sie es vorne unter der Lage „A“.
 4. Ziehen Sie es fest und machen Sie einen Doppelknoten irgendwo auf Ihrer Hüfte.
 - 5-9. Ziehen Sie die innere Lage „C“ bis Sie den gesamten Rücken des Babys mit den Beinen auf beiden Seiten bedeckt haben, wiederholen Sie dies mit der Lage „B“ und ziehen Sie dann die Lage „A“ um den Rücken des Babys.
- IT 기본 묶기 - 기본 안기**
 1. 락의 윗부분을 착용자 몸의 중앙에서 두릅니다.
 2. 착용자의 등에서 교차시킵니다. 잡아당겨서 단단히 조입니다.
 3. 락의 "A" 아래로 정면에서 교차시킵니다.
 4. 착용자의 허리 주변 만한 곳에 이중 매듭을 단단히 묶습니다.
 - 5-9. 안쪽 레이어 "C"를 잡아당겨서 양쪽의 다리를 지탱하면서 아기의 등 전체를 덮습니다. 레이어 "B"에서도 똑같이 반복한 뒤, 아기 등 주변에서 레이어 "A"를 잡아 당깁니다.
- 基本背法 - 經典背法**
 1. 將背巾頂部往您身體中心包裹
 2. 交叉穿過您的背部。拉起收緊
 3. 固定在前腹“A”層外
 4. 在您腹部打雙結
 - 5-9. 把裡層“C”完全包裹在寶寶的背上，並將兩腿分開放在寶寶兩側，重複以上做法完成“B”層，然後將“A”層包裹在寶寶背部周圍。
- 基本背法 - 經典背法**
 1. 將背巾頂部往您身體中心包裹。
 2. 交叉穿過您的背部。拉起收緊。
 3. 固定在前腹“A”層外。
 4. 在您腹部打雙結。
 - 5-9. 把裡層“C”完全包裹在宝宝的背上，並將兩腿分開放在背嬰者兩側，重複以上做法完成“B”層，然後將“A”層包裹在寶寶背部周圍。

EN
IMPORTANT! KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE
READ ALL INSTRUCTIONS
WARNING:
Failure to follow the manufacturer's instructions can result in death or serious injury.
Only use for babies from 8lbs (3.6 kg) to 30lbs (13.6 kg).
SUFFOCATION HAZARD – Babies younger than 4 months can suffocate in this product if face is pressed tightly against your body. Babies at greatest risk of suffocation include those born prematurely and those with respiratory problems. For pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.
• Check often to make sure baby's face is uncovered, clearly visible, and away from caregiver's body at all times. When using the Ergobaby wrap, constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed.
• Make sure baby does not curl into a position with the chin resting on or near baby's chest. This position can interfere with breathing, even when nothing is covering the nose or mouth.
• If you nurse your baby in the Ergobaby wrap, always reposition after feeding so baby's face is not pressed against your body.
• Never use this carrier with babies smaller than 8 pounds without seeking the advice of a healthcare professional.
FALL HAZARD – leaning, bending over, or tripping can cause baby to fall. Keep one hand on baby while moving.
• To prevent hazards from falling ensure that your child is securely positioned in the Ergobaby wrap.
• Ensure your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted which could lead to suffocation.
WARNING: Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed.

IMPORTANT TIPS AND INFORMATION FOR THE USE OF ERGOBABY™ WRAP:
Read and follow all printed instructions and view instructional videos before using the Ergobaby wrap. Never leave child unattended in or with the Ergobaby wrap. Check for ripped seams, torn straps or fabric, and damaged hardware before each use. Regularly inspect the wrap for any signs of wear and damage. If found, stop using Ergobaby wrap. Always check to ensure that all knots, straps, and adjustments are secure. Ensure that the baby is safely positioned in Ergobaby wrap according to Ergobaby's instructions for use. Never leave a baby in Ergobaby wrap that is not being worn. Keep this wrap away from children when it is not in use. Check on the baby often. Ensure that the baby is periodically repositioned. Never place more than one baby in the Ergobaby Wrap. Never use/wear more than one Ergobaby wrap at a time. Never put more than 1 baby in Ergobaby wrap. Your movement and the child's movement may affect your balance.
Be aware of the increased risk of child falling out of the Ergobaby Wrap as he/she becomes more active. Take care when bending and leaning forwards or sideways. Never use Ergobaby wrap when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. The wrap carrier should only be used when walking, sitting, or standing. The wrap is not suitable for use during sporting activities or while lying down. The sling is not suitable for use during sporting activities e.g. running, cycling, swimming and skiing. Never use Ergobaby wrap while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Be careful when drinking hot beverage to avoid spilling hot drinks onto the baby while using the Ergobaby wrap. Never wear Ergobaby wrap while driving or being a passenger in a motor vehicle. This baby wrap carrier is only intended for use by healthy adults. The wrap should not be used by a person with any problem that might interfere with the safe use of the product. This wrap should never be used if the wearer is impaired by alcohol or drug or if the wearer is tired or in pain, as balance and reflexes may be impaired. If the person using the wrap carrier should develop shoulder, back, or neck problems, discontinue its use and consult a qualified medical professional.
Contact Ergobaby customer service representative for additional assistance if needed.
Disclaimer: Ergobaby™ uses only the highest quality and safest dyes possible to ensure a product that will retain its color, but is free from harmful chemicals. There is always a possibility that colors will fade with washing. Ergobaby cannot be held responsible for faded colors due to laundering.
Warranty: The ERGO Baby Carrier, Inc. warrants its products against defects in materials and workmanship. We stand behind all our products and will either repair or replace, free of charge during the first 12 months after purchase, any Ergobaby™ product that is defective. Proof of purchase is necessary and product must be returned for warranty service. Should you have a warranty claim, please contact Ergobaby Customer Service at: US: customerservice@ergobaby.com or 888-416-4888 EU: info@ergobaby.eu or 0049 40 421 055 0
Warranty coverage does not extend to damage caused by misuse or any use of the Ergobaby wrap that is not in accordance with the instructions stated in this manual. Warranty coverage does not extend to any carrier that has been modified from its original construction in any way. Different or additional warranty rights may exist in the purchaser's jurisdiction. To the extent that different or additional warranty rights exist under the laws of the purchaser's jurisdiction, those warranties shall apply and be in addition to the warranty stated above.



thank you

As you welcome a baby into your family, your life will change in all sorts of new and joyous ways. We are thrilled to help you along your parenting journey. Please visit ergobaby.com for step-by-step videos where you'll master your new Aura wrap in no time! Follow us on social for other fun content or to share your new adventures with your little one.

Thank you for choosing us to be a part of your exciting life with baby!

Love always,
Ergobaby

i can do anything
#INMYERGO

f i p t g

ergobaby™
THE ERGOBABY CARRIER, INC.
US: 67 West 7th St., Ste. 1000, Los Angeles, CA 90017
+1 213 285 2090 | info@ergobaby.com
EU: Mönckebergstraße 11, 20095 Hamburg, Germany
+49 40 421 055 0 | info@ergobaby.eu

AURA WRAP
HW-D0914-V5

ergobaby™

INSTRUCTION
MANUAL

AURA
BABY WRAP



CARE INSTRUCTIONS



Machine wash cold. Do not bleach. Flat dry. Do not iron. Do not dry clean.

WASH INSTRUCTIONS:

Use mild detergent when washing. Do not use detergents with bleach, perfumes, dyes, chlorine, or optical brightener.

INSTRUCCIONES DE LAVADO: Utiliza detergente suave para lavar este producto. No uses detergentes con lejía, tintes, perfumes, cloro o abrillantadores ópticos.s.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE :

Utilisez une lessive douce pour le lavage. Ne pas utiliser de lessive contenant de l'eau de javel, des parfums, des colorants, du chlore ou un agent azurant.

WASCHANLEITUNG:

Zur Reinigung milde Reinigungsmittel verwenden. Keine Reinigungsmittel mit Bleichmitteln, Duftstoffen, Farbstoffen, Chlor oder optischen Aufhellern verwenden.

세탁 시 주의사항

표백, 향, 염색제, 염소 또는 형광발광제 등이 들어 있는 세제를 제외한 순한 성분만 세제로 제품을 세척하십시오.

洗濯方法:
請使用溫和洗滌劑清洗。切勿使用含有漂白白、香料、染料、氯、或螢光增白劑成分的洗滌劑。

洗濯方法:

請使用溫和洗滌劑清洗。切勿使用含有漂白白、香料、染料、氯、或螢光增白劑成分的洗滌劑。

ES

¡IMPORTANTE! GUARDAR PARA REFERENCIA FUTURA.

⚠️ ATENCIÓN:

No seguir las instrucciones del fabricante puede provocar daños personales graves o incluso la muerte. Utiliza para bebés desde **3,6 a los 13,6 kg.**

RIESGO DE ASFIXIA – Los bebés que tengan menos de 4 meses podrían ahogarse con este producto si la cara está muy pegada a su cuerpo. Los bebés que corren más riesgo de asfixiarse son los bebés prematuros y los que padezcan problemas respiratorios. En el caso de bebés prematuros, bebés con poco peso o niños con problemas médicos, se debe consultar a un profesional sanitario antes de usar este producto.

- Debe verificarse con frecuencia que la cara del bebé esté descubierta, claramente visible y, en todo momento, separada del cuerpo de quien lo porta. Mantenga vigilado a su hijo en todo momento y asegúrese de que no tiene la boca ni la nariz obstruidas.
- Asegúrese de que el bebé no se acurruque adoptando una posición con la barbilla colocada encima o cerca del pecho.
- Esta posición puede dificultar la respiración, incluso a pesar de que no haya nada que tape la nariz o la boca del bebé.
- Al amamantar al bebé en el Fular Ergobaby, siempre se debe recolocar al bebé en la posición correcta después de amamantarlo para que la cara del bebé no quede presionada contra el cuerpo de la madre.
- No utilice este Fular Ergobaby para llevar a bebés que pesen menos de 3,6 kg sin antes consultarlo con un profesional de la salud.

RIESGO DE CAÍDA – Acciones que inclinarse demasiado, doblar la espalda de golpe o tropezar pueden suponer que el bebé se caiga. Sujete el bebé con una mano mientras se mueva.

- Para evitar cualquier riesgo de caída, asegúrese de que el niño está bien colocado en el Fular Ergobaby.
- *Asegúrese de que la barbilla de su hijo no choca con el pecho, ya que esto podría afectar a su respiración y hacer que se ahogue.

CONSEJOS E INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL USO DEL FULAR ERGOBABY:
Lea y siga todas las instrucciones impresas y mire los vídeos de instrucciones antes de utilizar el Fular Ergobaby. No deje nunca a un niño sin supervisión dentro de o con el Fular Ergobaby. Antes de cada uso, observe si hay alguna costura rasgada, algún tirante o un trozo de tela roto, o si hay algún accesorio roto. Revise el Fular regularmente para comprobar si presenta señales de desgaste natural o daños. Si hay algún elemento roto, no use el Fular Ergobaby. Revise siempre para comprobar que todos los nudos, tiras y ajustes estén seguros. Asegúrese de que el bebé esté bien colocado en el Fular Ergobaby, de acuerdo con las instrucciones de uso de Ergobaby. Nunca deje un bebé en un Fular Ergobaby que no lleve puesto. Mantenga el Fular lejos del alcance de los niños cuando no lo utilice. Compruebe que el bebé está bien colocado con frecuencia. Asegúrese de recolocar el bebé en la posición correcta periódicamente. Nunca lleve más de un bebé en el Fular Ergobaby. Asimismo, no utilice/lleve más de un Fular Ergobaby a la vez. Nunca lleve más de un bebé en el Fular Ergobaby. Su movimiento o el movimiento del niño puede afectar su equilibrio. Tenga cuidado cuando se doble y se incline hacia delante o hacia los lados. Jamás utilice el Fular Ergobaby si tiene problemas de equilibrio o movilidad debidos al ejercicio físico, por somnolencia o a causa de algún problema de salud. El Fular portablede debería usarse únicamente al andar, estando sentado o estando de pie. El Fular no debería usarse mientras se realizan actividades deportivas o estando tumbado. El Fular no debería usarse mientras se realizan actividades deportivas como correr, montar en bicicleta, nadar o esquiar. Nunca utilice el Fular Ergobaby mientras realice actividades como cocinar o limpiar, en las que deba manipular una fuente de calor o que supongan la exposición a productos químicos. Si toma bebidas calientes mientras utiliza el Fular Ergobaby, tenga cuidado de no demorar el líquido sobre el bebé. No lleve nunca puesto un Fular Ergobaby de estas características mientras conduce o cuando vaya como pasajero en un vehículo a motor. Únicamente adultos sanos deben portar este Fular portable. No debería utilizarlo ninguna persona que tenga algún problema que pueda impedir el uso seguro del producto. Nunca se debe usar el Fular bajo la influencia de alcohol o drogas, ni si la persona que lleva el Fular está cansada o dolorida, ya que el equilibrio y los reflejos pueden estar afectados. Si cuando utilice el Fular portable experimenta dolores en los hombros, la espalda o el cuello, deje de usarlo y consulte con su médico. Contacte con un representante de atención al cliente de Ergobaby para recibir asistencia adicional si la necesita.
Exención de responsabilidad: Ergobaby™ solamente usa los tintes más seguros y de la mejor calidad para asegurar que el producto mantiene su color, no contiene productos químicos dañinos. Siempre hay la posibilidad de que los colores pierdan intensidad con el lavado. Ergobaby no será responsable de que se descoloran los colores.

Garantía: La compañía ERGO Baby Carrier, Inc. garantiza sus productos contra los defectos de tela y de fabricación. Repondremos o repararemos, de forma gratuita durante los primeros 12 meses después de la compra, cualquier producto Ergobaby™ que sea defectuoso. Para beneficiarse del servicio de la garantía, se necesita demostrar la compra y se tienen que devolver el producto. Si tiene una reclamación de garantía, por favor póngase en contacto con atención al cliente de Ergobaby.
EE.UU.: customerservice@ergobaby.com o +1888-416-4888

UE: garantía@revidoes.es o llame al teléfono (+34) 914 855 550

La garantía no cubre los daños causados por un mal uso del Fular Ergobaby o cualquier uso que implique no seguir las instrucciones detalladas en este manual. La garantía no cubrirá a ningún Fular Ergobaby cuya estructura original se haya modificado de alguna manera.

La garantía puede incluir derechos adicionales o adicionales en función de la jurisdicción del comprador. En la medida de que las leyes de la jurisdicción del comprador otorgan derechos adicionales o diferentes, estas garantías serán válidas y aplicables, y se adherirá a la garantía detallada más arriba.

KR

중요! 사용설명서를 반드시 보관하십시오.

⚠️ 주의사항:

제조사가 제공하는 사용설명서 내용을 따르지 않을 경우, 사망 또는 심각한 상해를 입을 수 있습니다.

최소 3.6kg부터 최대 13.6kg의 아이에게 사용할 것을 권장합니다.

질서 위험:

제품 사용 시 착용자의 몸과 아기의 얼굴이 너무 밀착되는 경우, 생후 4개월 미만의 아기는 질식할 수도 있습니다. 특히 아기가 조산아 또는 호흡기 질환을 앓고 있는 경우에는 질식의 위험이 더 큼니다. 저체중 조산아와 질환을 앓고 있는 영유아는 반드시 전문의와 상의한 후에 사용하십시오.

만성 사용 중에는 아기의 얼굴과 시야가 가려지지 않았는지, 아기가 착용자의 몸과 너무 가까이 있지는 않는지 자주 확인하여, 아기의 입과 코가 편안하게 호흡할 수 있도록 자세를 바로 잡아주십시오.

아기의 코 또는 입을 가리지 않더라도 호흡에 방해가 될 수 있으므로, 아기의 턱이 착용자의 가슴 또는 가슴 주변에 놓인 상태에서 응크리지 마십시오.

• 예코고메이비 락을 착용하고 수유를 하는 경우에는 수유 후 반드시 위치를 바로 잡아 아기의 얼굴이 착용자의 몸에 눌리지 않도록 합니다.

• 이 제품을 3.6kg 미만의 아이에게는 사용하지 마십시오. 사용을 원하는 경우에는 반드시 전문의와 상의하십시오.
낙상 위험: 착용자가 (벽 등에) 기대거나, 몸을 굽히거나 발을 헛디디는 경우, 아기가 떨어질 수 있습니다. 이동 시에는 반드시 한 손으로 아이를 잡아주십시오.

• 낙상을 방지하기 위해서는 예코고메이비 락에 아기를 단단히 고정시켜야 합니다.

• 아기가 호흡이 불편하면 질식할 수 있으므로, 절대 아기의 턱이 가슴에 닿지 않도록 주의하십시오.

에코고메이비 락을 사용한 후의 위험을 예방할 중요한 단계
에코고메이비 락을 사용한 후의 안전 시야를 확인하십시오. 시야를 확인하는 방법은 사용설명서 옆에 포함된 사진이 바뀔 때마다, 에코고메이비 락을 사용한 상태에서는 절대 아이를 혼자 두지 마십시오. 어떤 제품 사용 중에도 번들 비닐 봉투나 스티폼 또는 천이 묻거나나 손가락 부분이 닿지 않는 하의나, 셔츠가나 손가락 부분이 닿지 않는 장갑으로도 제품을 검사하십시오. 만약 손가락 부분이 닿으면, 에코고메이비 락의 사용을 즉시 중단하십시오. 모든 제품부분, 스티폼, 천 또는 번들 비닐 봉투의 단단히 고정된 부분이 훼손되었는지, 아기가 코를 가리지 않는 호흡에 방해가 될 수 있는지 확인하십시오.

제조사가 예코고메이비 락을 착용하지 않은 상태에서, 제품을 착용하기 전에 착용자의 몸이 아기의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 에코고메이비 락 사용 중에는 아기의 상태를 자주 확인하여, 아기의 자세를 주기적으로 바꿔주세요. 에코고메이비 락은 한 번에 한 명의 아기를 사용해야 합니다. 또한, 한 번에 한 개 이상의 에코고메이비 락을 사용 또는 착용할 수 없습니다. 항상 한 명 이상의 아기에만 사용하십시오. 착용자 또는 아기가 움직임이 큰 곳에 있을 경우를 피할 수 있으므로, 일어난다. 에코고메이비 락을 사용하기 전에 안전을 주의하십시오. 안전, 운동, 수영, 운전 또는 다른 위험의 변형 또는 움직임이 많은 활동은 사용하지 않습니다. 장시간, 세이클링, 수영, 스키 등재미와 관련된 스포츠 활동 또는 누워있는 상태에서는 에코고메이비 락을 사용하지 않습니다. 또한, 물이나 물과 관련된거나 화학물질에 노출될 수 있는 수영장, 욕조, 샤워실 또는 욕조에는 에코고메이비 락을 사용하지 않습니다. 에코고메이비 락을 사용하는 중에 아기의 몸을 만지는 것, 아기가 호흡을 할 수 있도록 주의하십시오. 안전 또는 의학적 문제가 발생할 때에도 모든 에코고메이비 락을 사용하지 않습니다. 이 제품은 건강 관련 사항에서는 전혀 해를 끼치지 않습니다. 그러나, 제품의 안전한 사용을 방해하는 문제가 발생 시 언제든지, 일교를 또는 약국에 상담하거나 손상을 당하거나 화를 또는 상해를 입는 경우에도 인해 상담과 반사 작용이 없게 합니다. 에코고메이비 락을 사용하지 마세요. 모든 코를 목에 착용 또는 조는, 사용 중에도 안전을 주의하십시오.
다 읽으십시오:
내려오는 에코고메이비 락과 에코고메이비 락을 사용하는 방법입니다.

제조과자항: 에코고메이비 락은 제품 변형의 책임 유자하도록, 뛰어난 품질의 가장 안전한 염료를 사용했으며, 해로운 화학물질은 전혀 사용하지 않았습니다. 색조제로 인해 제품의 색상이 바뀌어질 수 있습니다. 에코고메이비 락은 제조으로 인해 제품이 변형될 수 있습니다.
품질보증: 에코고메이비 캐리어(ERGO Baby Carrier, Inc.)는 제품 사용 및 기술 지원에 대한 도움을 제공합니다. 에코고메이비 캐리어는 자의 모든 제품의 품질을 보증하며, 최초 구입 후 12개월 동안에는 결함이 있는 에코고메이비 제품을 무료로 수리 또는 교체해 드립니다. 단, 제품 구입의 증명 절차가 요구될 수 있으며, 품질보증서비스를 위해서 해당 제품은 유지됩니다. 더 자세한 내용은 에코고메이비 고객서비스센터에 문의하십시오:
미국: customerservice@ergobaby.com 또는 888-416-4888

유럽: info@ergobaby.com 또는 0049 40 421 065 0

만약 사용설명서에서 명시된 지침을 따르지 않고 에코고메이비 락을 사용하면 사용자 또는 착용자의 부주의로 잘못 사용하여 발생한 제품 손상은 품질보증서비스에 해당되지 않습니다. 또한, 어떤 경우에도 품질보증 방법의 기간 동안 발생한 문제로 품질보증서비스가 제공될 수 없습니다. 제품 수리업체가 적용되는 관련 법률에 따라 품질보증기간이 더 길거나 짧아질 수 있습니다. 이러한 경우, 해당 법률에 따라 다른 품질보증서비스를 제공할 수 있습니다.

TC

注意！請保留此使用說明以便日後參考。

⚠️ 警告：

請務必遵從製造商指引使用本產品，如使用不當有可能對嬰兒造成嚴重傷害或發生死亡事故。適用於8磅（3.6公斤）至30磅（13.6公斤）的嬰兒。
窒息危險 - 4個月以下的嬰兒在此款背巾中若臉緊貼大人身體會引致窒息。早產兒和呼吸有困難的嬰兒最容易引起窒息。早產兒、出生體重低嬰兒和患病兒童使用此產品前需徵求專業醫護建議。

- 須經常檢查以確保嬰兒臉部不被遮蓋，總是清晰可見，嬰兒臉部不貼在照料者身上。須經常觀察嬰兒的狀態並確保嬰兒口鼻不被遮蓋。
- 請確保嬰兒不處於卷縮狀態，下顎不靠在胸口上或附近位置。此狀態在鼻、口不被遮蓋的情況下也會影響正常呼吸。

• 如使用此背巾進行哺乳，哺乳後請將嬰兒重新定位，確保嬰兒臉部不被您的身體擠壓到。在沒有徵求專業醫護建議的情況下，請永不使用此背巾承載少於8磅的嬰兒。

跌落危險 - 倚靠、彎腰或快步走可造成嬰兒跌落危險。行動時請用手扶穩嬰兒。

• 為了避免跌落的危險，請確保您寶寶安全地放置在Ergobaby背巾中。

- 謹防窒息危險，請確保小孩下巴不壓放在小孩胸前以免影響呼吸，引至窒息。

ERGOBABY背巾重要使用技巧及信息
使用前請閱讀並遵從使用說明書上的指引和查看影音指導。切勿將嬰兒獨自留在Ergobaby背巾中。每次使用前請先檢查背巾是否有磨損或破壞。定期檢查背巾是否有磨損或損壞的跡象，如發現磨損或破壞，請停止使用此Ergobaby背巾。需經常檢查并确保所有結構、肩帶和調整部件是安全的。使用时请根据Ergobaby制造商的指引确保婴儿处于安全的位置中。解除背巾后切勿讓嬰兒留在背巾中。背巾不使用时請放置在兒童接觸不到的地方。請經常查看嬰兒，並定期將嬰兒重新定位。此背巾只能一次承載一個嬰兒。請每次同時使用/穿戴多件Ergobaby背巾。您和您孩子的移動可能讓您的平衡力受到影響。• 起身、前傾或側身加倍注意。• 當身體因運動、晒傷或藥物作用失去平衡或行動不自知時切勿使用本Ergobaby背巾。• 背巾僅在行走、就坐或站立時使用。運動或騎車時請勿使用。運動時不能使用此背巾。如：跑步、探單車、游泳和滑雪。進行會接觸熱源或化學品的活動如烹飪或高熱時，請勿使用本產品。啟用熱飲時請加倍注意。請勿將熱飲對準背巾中的嬰兒身上。• 駕駛或乘坐機動車輛時切勿使用Ergobaby背巾。• 此嬰兒背巾僅可由健康成人使用。• 背巾不能由健康問題會影響產品使用安全的成人使用。• 酒後、服用藥物、或使用者感覺疲倦、疼痛時均不適合使用此產品。• 如使用此產品后引起頭痛、背部或頸部不適，請停止使用本產品並諮詢相關的醫學專業人士。如有額外需要請聯繫Ergobaby的售後服務代表。

免費聲明: Ergobaby™ 儘可能採用最高品質和最安全的染料，以確保產品的顏色堅固性，但它們不含有害化學物質。• 反覆洗滌通常會令產品褪色。Ergobaby對產品洗滌後的褪色不承擔責任。

條保: The ERGO Baby Carrier, Inc. 保證產品在材料和工藝上沒有缺陷。對工藝和材料問題的條保，可以條保或更換產品。• 產品有質量問題的，在購買後12個月內可以免費條保。購買的相關單據是必要的。• 產品必須退回條保服務。• 如果您有條保要求，請聯繫 Ergobaby 客服。

美國: customerservice@ergobaby.com, 或 888-416-4888

歐洲: info@ergobaby.com 或 0049 40 421 065 0

因使用不當或不按照產品說明書使用背巾而造成的破壞不在條保範圍之內。• 改變原來結構而造成的破壞不在條保範圍之內。• 不同的或額外的條保條可能存在於買方的權力下。• 在買方管轄權的法律下，不同的或附加的條保條的範圍內，這些條保應適用。



DE

WICHTIG! BITTE FÜR SPÄTERE ZWECKE AUFBEWAHREN.

⚠️ WARNUNG:

FNiE Nichterfüllung der Herstelleranweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen. Verwendung für Babys zwischen **3,6 und 13,6 kg.**

ERSTICKUNGSGEFAHR – Babys unter 4 Monaten können in diesem Produkt ersticken, wenn deren Gesicht stark an Ihren Körper gedrückt wird. Zu den Babys mit dem größten Erstickenrisiko gehören Frühgeborene und solche mit Atemwegproblemen. Bei Frühgeborenen, bei Babys mit niedrigem Geburtsgewicht oder gesundheitlichen Problemen fragen Sie einen Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

* Kontrollieren Sie häufig, dass das Gesicht des Babys nicht bedeckt, deutlich zu sehen und nicht in Richtung des Trägers gedreht ist. Überwachen Sie Ihr Kind kontinuierlich und stellen Sie sicher, dass das Mund und Nase frei sind.

• Stellen Sie sicher, dass sich das Baby immer gut gestützt ist und nicht in sich zusammensackt oder sich. Diese Position kann die Atmung beeinträchtigen, auch wenn Mund und Nase nicht bedeckt sind.

• Wenn Sie Ihr Baby im Ergobaby Tragetuch stillen, drehen sie es danach immer so, dass sein Gesicht nicht an Ihren Körper gedrückt ist.

• Verwenden Sie dieses Ergobaby Tragetuch niemals mit Babys unter 3,6 kg, ohne vorher den Rat eines Arztes eingeholt zu haben.

HERAUSFALLGEFAHR– Durch bücken, nach vorne lehnen oder stolpern kann das Baby herausfallen. Halten Sie eine Hand am Baby, wenn Sie sich bewegen.

• Um das Risiko des Herausfallens zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Kind sicher im Ergobaby Tragetuch positioniert ist.

• Stellen Sie sicher, dass das Kinn Ihres Kindes nicht auf der Brust ruht und seine Atmung nicht eingeschränkt ist, was zu einem Erstickenrisiko führen könnte

WICHTIGE HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUR VERWENDUNG IHRES ERGOBABY™ TRAGETUCHS

Lesen und befolgen Sie die gedruckten Anweisungen und sehen Sie sich die Anleitungsvideos an, bevor Sie das Ergobaby Tragetuch verwenden. Niemals Ihr Kind unbeaufsichtigt im oder in der Nähe von dem Ergobaby Tragetuch lassen. Untersuchen Sie Ihr Produkt vor jeder Verwendung auf geringere Nähte, sowie Schäden am Stoff. Überprüfen Sie das Tragetuch regelmäßig auf Zeichen von Abnutzung und Schäden. Sollten Sie Findng werden, stellen Sie die Nutzung des Ergobaby Tragetuchs ein. Überprüfen Sie immer, dass alle Knoten, sicher sind. Stellen Sie sicher, dass das Baby entsprechend der Anweisungen von Ergobaby sicher im Ergobaby Tragetuch positioniert ist. Lassen Sie das Baby nie in einem Ergobaby Tragetuch zurück, das nicht getragen wird. Bewahren Sie das Tragetuch bei Nichtverwendung vor Kindern geschützt auf. Sehen Sie häufig nach den Baby. Sorgen Sie dafür, dass das Baby regelmäßig wieder in Position gebracht wird. Setzen Sie niemals mehr als ein Baby in das Ergobaby Tragetuch. Benutzen/tragen Sie nie mehr als ein Tragetuch gleichzeitig. Ihre Bewegung und die Bewegung des Kindes können Ihr Gleichgewicht beeinträchtigen. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie sich bücken, nach vorne oder zur Seite beugen. Niemals das Tragetuch verwenden, wenn Ihr Gleichgewicht oder Ihre Beweglichkeit aufgrund von Training, Schlägeln oder gesundheitlichen Beschwerden beeinträchtigt sind. Das Tragetuch sollte nur beim Laufen, am Sitzen oder im Stehen verwendet werden. Das Tragetuch eignet sich nicht für sportliche Aktivitäten oder in legender Position. Dieses Tragetuch ist nicht für eine Nutzung bei sportlichen Aktivitäten (z.B. Laufen, Kaffahren, Schwimmen oder Saftfahren) geeignet. Niemals das Ergobaby Tragetuch beim Kochen oder bei Reinigungsarbeiten verwenden, da es dabei Wärmepulsen oder Chemikalien ausgesetzt ist. Achten Sie beim Trinken heißer Getränke, während der Nutzung des Tragetuchs darauf, kein heißes Getränk auf das Baby zu schütten. Niemals das Ergobaby Tragetuch beim Autofahren oder als Befahrer in einem Auto tragen. Dieses Tragetuch darf nur von Erwachsenen in einem gesundheitlich guten Zustand verwendet werden. Das Tragetuch darf nicht von Personen mit Problemen verwendet werden, welche die sichere Verwendung dieses Produkts beeinträchtigen könnten. Personen, die unter Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen, die übermäßig sind oder Schmerzen haben, dürfen das Tragetuch unter keinen Umständen benutzen, da ein Gleichgewichtssturz und Reflexe beeinträchtigt sein könnten. Wenn das Tragen in dem Tragetuch zu Schulter-, Rücken- oder Nackenproblemen führt, die Verwendung einstellen und ärztlichen Rat einholen. Wenden Sie sich an den Ergobaby-Kundenservice, sollten Sie weitere Hilfe benötigen.

Halttungsausschluss: Ergobaby™ verwendet nur die hochwertigsten und zuverlässigsten Farben, um Farbbeitrag beim Produkt zu gewährleisten, ohne auf schädliche Chemikalien zurückzugreifen. Es kann nicht ausgeschlossen werden, dass die Farben beim Waschen leicht verblassen. Ergobaby kann nicht für verblassende Farben, die durch Waschen verursacht wurden, verantwortlich gemacht werden.

Garantie: ERGO Baby Carrier, Inc. garantiert für seine Produkte in Bezug auf Material- und Verarbeitungsängel. Wir stehen hinter unseren Produkten, weshalb wir Ihnen in den ersten 12 Monaten nach dem Kauf jedes fehlerhafte Produkt von Ergobaby™ kostenlos reparieren oder ersetzen. Um von der Gewährleistung Gebrauch zu machen, müssen Sie das schadhafte Produkt mit Kaufbeleg an uns zurücksenden. Sollten Sie einen Gewährleistungsanspruch geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter der E-Mail-Adresse Deutschland/Österreich: kundenservice@ergobaby.de, oder +49 (0) 40 421 065 0

EU: customerservice@ergobaby.eu, oder +49 (0) 40 421 065 0

Bitte beachten oder eine Nutzung dem Ergobaby Tragetuch, die nicht den Anweisungen in dieser Anleitung entspricht, verfallen jegliche Garantieansprüche. Bei einem Tragetuch, dessen Bauart auf jegliche Weise verändert wurde, verfällt die Garantie.

Je nach geltender Jurisdiktion des Kunden können unterschiedliche oder ergänzende Garantiebestimmungen Anwendung finden. Im Fall, dass unterschiedliche oder ergänzende Garantiebestimmungen in der Jurisdiktion des Kunden gültigste besitzen, werden diese als Ergänzung der oben genannten Garantiebestimmungen angesehen.

SC

注意！请保留此使用说明以便日后参考。

⚠️ 警告：

请务必遵从制造商指引使用本产品，如使用不当有可能对婴儿造成严重伤害或发生死亡事故。适用于8磅（3.6公斤）至30磅（13.6公斤）的婴儿。
窒息危险 - 4个月以下的婴儿在此款背巾中若脸部紧贴大人身体会引致窒息。早产儿和呼吸有困难的婴儿最容易引起窒息。早产儿、出生体重低婴儿和患病儿童使用此产品前需征专业医护建议。

- 须经常检查以确保婴儿脸部不被遮盖，总是清晰可见，婴儿脸部不贴在照料者身上。须经常观察婴儿的状态并确保婴儿口鼻不被遮盖。
- 请确保婴儿不处于卷缩状态，下颚不靠在胸口上或附近位置。此状态在鼻、口不被遮盖的情况下也会影响正常呼吸。

• 如使用此背巾进行哺乳，哺乳后请将婴儿重新定位，确保婴儿脸部不被您的身体挤压到。在沒有征求专业医护建议的情况下，请永不使用此背巾承載小于8磅的嬰兒。

跌落危险 - 倚靠、弯腰或快步走可造成婴儿跌落危险。行动时请用手扶稳婴儿。

• 为了避免跌落的危险，请确保您宝宝安全地放置在Ergobaby背巾中。

- 谨防窒息危险，请确保小孩下巴不压放在小孩胸前以免影响呼吸，引至窒息。游泳和滑雪。

ERGOBABY背巾重要使用技巧及信息
使用前请阅读并遵从使用说明上的指引和查看影音指导。切勿将婴儿独自一人留在Ergobaby背巾中。每次使用前请先检查背巾是否有磨损或破坏。定期检查背巾是否有磨损或破坏的迹象，如发现磨损或破坏，请停止使用此Ergobaby背巾。需经常检查并确保所有结构、肩带和调整部件是安全的。使用时请根据Ergobaby制造商的指引确保婴儿处于安全的位置中。解除背巾后切勿让婴儿留在背巾中。背巾不使用时请放置在儿童接触不到的地方。请经常查看婴儿，并定期对婴儿重新定位。此背巾只能一次承載一个嬰兒。請每次同時使用/穿戴多件Ergobaby背巾。您和您孩子的移动可能让您的平衡力受到影响。• 起身、前倾或侧身加倍注意。• 当身体因运动、晒伤或药物作用失去平衡或行动不自知时切勿使用本Ergobaby背巾。• 背巾仅在行走、就坐或站立时使用。运动或骑车时请勿使用。运动时不能使用此背巾。如：跑步、探单车、游泳和滑雪。进行会接触热源或化学品的活动如烹饪或清洁时，请勿使用本产品。• 驾驶或乘坐机动车辆时切勿使用Ergobaby背巾。• 此婴儿背巾仅可由健康成人使用。• 背巾不能由健康问题会影响产品使用安全的成人使用。• 酒後、服用藥物、或使用者感觉疲倦、疼痛时均不适合使用此产品。• 如使用此产品后引起头痛、背部或颈部不适，请停止使用本品并咨询相关的医学专业人士。如有额外需要请联系Ergobaby的售後服務代表。

免費聲明: Ergobaby™ 儘可能採用最高品質和最安全的染料，以確保產品的顏色堅固性，但它們不含有害化學物質。• 反覆洗滌通常會令產品褪色。Ergobaby對產品洗滌後的褪色不承擔責任。

條保: The ERGO Baby Carrier, Inc. 保證產品在材料和工藝上沒有缺陷。對工藝和材料問題的條保，可以條保或更換產品。• 產品有質量問題的，在購買後12個月內可以免費條保。購買的相關單據是必要的。• 產品必須退回條保服務。• 如果您有條保要求，請聯繫 Ergobaby 客服。

美國: customerservice@ergobaby.com, 或 888-416-4888

歐洲: info@ergobaby.com 或 0049 40 421 065 0

因使用不當或不按照產品說明書使用背巾而造成的破壞不在條保範圍之內。• 改變原來結構而造成的破壞不在條保範圍之內。• 不同的或額外的條保條可能存在於買方的權力下。• 在買方管轄權的法律下，不同的或附加的條保條的範圍內，這些條保應適用。

FR

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

⚠️ AVERTISSEMENT :

Le non-respect des instructions du fabricant peut entraîner des blessures graves, voire la mort. N'utilisez ce produit que pour des **bébé**s pesant entre **3,6 et 13,6 kg.**

RISSQUE DE SUFFOCATION – Un bébé âgé de moins de 4 mois peut suffoquer avec ce produit si son visage est appuyé fermement contre votre corps. Le risque de suffocation est accru chez les bébés prématurés ou ayant des problèmes respiratoires. Pour les bébés prématurés de faible poids à la naissance, ou les enfants ayant des problèmes de santé, demandez conseil à un professionnel de santé avant d'utiliser ce produit.

• Vérifiez régulièrement que le visage du bébé est bien visible, non couvert, et toujours suffisamment éloigné du corps de son porteur. Surveillez votre enfant en permanence, et assurez-vous que sa bouche et son nez sont dégagés.

• Assurez-vous que le bébé n'est pas dans une position où son menton repose sur sa poitrine ou en est trop proche. Cette position peut l'empêcher de respirer, même lorsque rien ne couvre son nez ou sa bouche.

• Si vous allaitez votre bébé dans l'Écharpe de portage Ergobaby, assurez-vous de toujours bien le repositionner après l'allaitement afin que son visage ne s'appuie pas contre vous.

• N'utilisez jamais l'Écharpe de portage Ergobaby avec des bébés pesant moins de 3,6 kg sans avoir préalablement demandé conseil à un professionnel de santé.

RISSQUE DE CHUTE – S'incliner, se pencher ou trébucher peut provoquer la chute du bébé. Maintenez toujours votre bébé d'une main lorsque vous vous déplacez.

• Pour prévenir tout risque de chute, assurez-vous que votre enfant est bien positionné dans l'Écharpe de portage Ergobaby.

• Assurez-vous que le menton de votre enfant ne repose pas sur sa poitrine car cela pourrait gêner sa respiration et entraîner un risque d'asphyxie

INFORMATIONS ET CONSEILS IMPORTANTS POUR L'UTILISATION DE L'ÉCHARPE DE PORTAGE ERGOBABY :

Veuillez lire toutes les instructions d'utilisation et regarder les vidéos d'instructions avant d'utiliser l'écharpe de portage Ergobaby. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance dans ou avec l'écharpe de portage Ergobaby. Avant chaque utilisation, vérifiez que les coutures, les sangles ou les tissus ne présentent aucun signe de détérioration, et qu'aucun des éléments n'est endommagé. Inspectez régulièrement l'écharpe de portage pour vous assurer qu'elle ne présente aucune trace d'usure ou de détérioration. Le cas échéant, arrêtez d'utiliser l'écharpe de portage Ergobaby. Vérifiez toujours que les noues, les sangles et les bretelles sont correctement attachés. Assurez-vous que le bébé est bien positionné dans l'écharpe de portage Ergobaby, conformément aux instructions d'utilisation d'Ergobaby.

Ne laissez jamais un bébé dans une Écharpe de portage Ergobaby qui n'est pas portée. Ne laissez pas l'écharpe de portage à portée des enfants lorsque vous ne l'utilisez pas. Gardez en permanence un œil sur votre bébé. Assurez-vous de repositionner régulièrement votre bébé dans l'écharpe de portage. Ne placez jamais plusieurs bébés dans l'écharpe de portage Ergobaby. Ne portez jamais plusieurs Écharpes de portage Ergobaby à la fois. Ne portez jamais plus d'un bébé dans l'écharpe de portage Ergobaby. Vos mouvements ainsi que ceux de l'enfant peuvent affecter votre équilibre. Prenez garde lorsque vous penchez vers l'avant ou sur les côtés.

N'utilisez jamais l'écharpe de portage Ergobaby si votre mobilité ou votre équilibre est affecté par une activité sportive, la somnolence ou un problème de santé. L'écharpe de portage ne doit être utilisée qu'en marchant, en position assise ou debout. L'écharpe de portage n'est pas adaptée à une utilisation couchée ou dans le cadre d'activités sportives. L'écharpe de portage n'est pas adaptée à une utilisation dans le cadre d'activités sportives, telles que la course à pied, le vélo, la natation ou le ski. N'utilisez jamais l'écharpe de portage Ergobaby lorsque vous faites la cuisine, le ménage ou toute autre activité qui vous expose à une source de chaleur ou à des produits chimiques. Faites attention, quand vous buvez des boissons chaudes, de ne pas remener de liquides chauds sur le bébé alors qu'il est dans l'écharpe de portage Ergobaby. Ne portez jamais l'écharpe de portage Ergobaby dans un véhicule à moteur, que vous soyez passager ou conducteur. Cette écharpe de portage est conçue pour n'être utilisée que par des adultes en bonne santé. L'écharpe de portage ne doit pas être utilisée par une personne souffrant d'un problème qui pourrait entraver une utilisation correcte du produit. Cette écharpe de portage ne doit jamais être utilisée lorsque l'utilisateur est sous l'effet de l'alcool, de substances pouvant altérer son comportement, s'il est épuisé, en prise à des douleurs ou dans tout autre état pouvant affecter le sens de l'équilibre ou les réflexes. Si vous ressentez des douleurs au niveau des épaules, du dos ou du cou, arrêtez d'utiliser l'écharpe de portage et consultez un médecin qualifié. Si nécessaire, prenez contact avec votre représentant au service client Ergobaby pour une assistance supplémentaire.

Avertissement: Ergobaby™ utilise uniquement des colorants de la meilleure qualité et les plus sûrs possible pour garantir un produit qui ne déteint pas et ne contient aucun produit chimique nocif. Il existe toujours un risque que la couleur passe au lavage. Ergobaby ne peut être tenu responsable si la couleur s'estompe au lavage.

Garantie: La société ERGO Baby Carrier, Inc. garantit ses produits contre les défauts de fabrication ou de ses matériaux. Nous nous portons garants de tous nos produits, et réparons ou remplaçons gratuitement, pendant les 12 mois suivant la date d'achat, tout produit Ergobaby™ défectueux. Pour bénéficier de la garantie, il est nécessaire de contacter le service client, en joignant votre preuve d'achat qui vous indiquera la marche à suivre (le renvoi du produit peut être nécessaire). En cas de réclamation concernant la garantie, veuillez contacter le service client Ergobaby à :

États-Unis : customerservice@ergobaby.com, ou +1888-416-4888